

北平日報

津滬

HWA PEI YIH PAO
PEIPING
第三十號
社址：北平王府井大街
電話：二八八五
電報掛號：五二八七

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月二元
半年四元五角	半年五元五角	半年八元
全年八元五角	全年十元	全年十八元

本報對於中國國民黨各級黨部及各界團體均極歡迎訂閱

本社發行部啟事

本報發行部自蒙各界人士踴躍訂閱，不勝榮幸。茲為便利閱者起見，特將本報訂閱手續簡化，凡欲訂閱者，請逕向本報發行部接洽，即可辦理。本報發行部設於北平王府井大街，電話：二八八五。

中華匯業銀行通告

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「中華匯業銀行」，特此通告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此通告。

京兆銀錢局緊急啟事

本局因業務需要，現將本局在各地之分支機構，一律改為「京兆銀錢局」，特此通告。本局在各地之分支機構，仍照常營業，特此通告。

河北銀錢局廣告

本局因業務需要，現將本局在各地之分支機構，一律改為「河北銀錢局」，特此廣告。本局在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

特別注意 勿失良機

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「特別注意 勿失良機」，特此通告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此通告。

君欲得 安適的睡眠麼？請到 福隆洋行買 各式銅鐵牀

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「君欲得 安適的睡眠麼？請到 福隆洋行買 各式銅鐵牀」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

通易信公司廣告

本公司因業務需要，現將本公司在各地之分支機構，一律改為「通易信公司」，特此廣告。本公司在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

大減價八折至六折一星期

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「大減價八折至六折一星期」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

革命尚未成功

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「革命尚未成功」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

北平特別市公用局佈告

本局因業務需要，現將本局在各地之分支機構，一律改為「北平特別市公用局」，特此佈告。本局在各地之分支機構，仍照常營業，特此佈告。

大拍賣

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「大拍賣」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

大賣

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「大賣」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

成開

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「成開」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

豆精乳

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「豆精乳」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

豆酥餅

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「豆酥餅」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

豆咖啡

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「豆咖啡」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

豆醬油

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「豆醬油」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

豆麵粉

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「豆麵粉」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

豆麵粉

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「豆麵粉」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

中央銀行簿記學校各級男女生

本校因業務需要，現將本校在各地之分支機構，一律改為「中央銀行簿記學校」，特此廣告。本校在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

世界各國各種水筆

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「世界各國各種水筆」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

津浦鐵路車務處加開平浦通車

本處因業務需要，現將本處在各地之分支機構，一律改為「津浦鐵路車務處」，特此廣告。本處在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

津浦鐵路時刻

本處因業務需要，現將本處在各地之分支機構，一律改為「津浦鐵路時刻」，特此廣告。本處在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

人力車軸大批到平

本行因業務需要，現將本行在各地之分支機構，一律改為「人力車軸大批到平」，特此廣告。本行在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

中央宣傳部徵求

本部因業務需要，現將本部在各地之分支機構，一律改為「中央宣傳部」，特此廣告。本部在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

中國國民黨中央日報在首都出版

本報因業務需要，現將本報在各地之分支機構，一律改為「中國國民黨中央日報」，特此廣告。本報在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

中國國民黨中央日報在首都出版

本報因業務需要，現將本報在各地之分支機構，一律改為「中國國民黨中央日報」，特此廣告。本報在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

中國國民黨中央日報在首都出版

本報因業務需要，現將本報在各地之分支機構，一律改為「中國國民黨中央日報」，特此廣告。本報在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

中國國民黨中央日報在首都出版

本報因業務需要，現將本報在各地之分支機構，一律改為「中國國民黨中央日報」，特此廣告。本報在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

中國國民黨中央日報在首都出版

本報因業務需要，現將本報在各地之分支機構，一律改為「中國國民黨中央日報」，特此廣告。本報在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

中國國民黨中央日報在首都出版

本報因業務需要，現將本報在各地之分支機構，一律改為「中國國民黨中央日報」，特此廣告。本報在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

中國國民黨中央日報在首都出版

本報因業務需要，現將本報在各地之分支機構，一律改為「中國國民黨中央日報」，特此廣告。本報在各地之分支機構，仍照常營業，特此廣告。

國府已正式公佈

政分會

晉災義賑會幹事到晉視察

〔本報十五日午後一時五十分太原專電〕北平華洋義賑會。視察幹事歐利和。已抵晉。對晉災極表同情。認為有賑救之必要。已電該總幹事撥發巨款。又對於王建設賑款。擬訂長計籌賑。亦極表贊成。謂為發展民生。

組幹事會替代董事會
申報向黨部人員剖白

【上海十五日國電】新聞報舊股東臨時股東會宣言。
反對股權落反動份子手。推舉 虞洽卿等
為幹事。組臨時幹事會。以代舊董事會。申報
派人分頭向黨部人員辯白。謂多數股生量才投資。保
證無反動分子。但於史祇有五十股立本人戶名。他股則用堂
名一點。並未有所談明。又稱史購股用意。僅在 改良
國內報紙。且籌備設立 全國大通訊社
（上海十五日中央社）新聞報寒（十四）召集股東臨時緊

(艘) (千噸)

潛水艦十二艘。其他八艘。

(二)已開工者巡洋艦五

行。原聽鐵路局指揮。以防危險。須令照錄如左。

爲令違事。案准軍政部交字第一八號咨部第二二號咨事。案准鐵道部第二二號咨事。據平津局代電稱。迭據車務處報告。現時各次列車。仍有誤點。情事甚多。至特別快車。往往延誤達數小時之久。其故大率因軍事專車搶先開行。對於行車錯車各項手續。不遵定章。因之依次秩序紊亂。定章。不得依次序前進。行車秩序爲之紊亂。且易發生危險。據呈前情。相應咨請查照。通令各相嗣後對於軍車之開行。務必照路局安全調度。俾維秩序而保安等因。惟此查列車開行。必須按照鐘點。若不依次開駛。不但秩序紊亂。且易發生危險。除函覆並分咨各相應咨請查照。並咨轉飭所屬。嗣後對於軍車開行。職期。當在本星期四以後。

吉 建築吉同路

▲已選到五常縣境

(吉林通訊) 吉林主席張作相氏。爲開發東北富源。計畫於五年之內。籌款三萬萬元。建築由吉林到同江縣之吉同鐵路。此路全長兩千華里。經過吉林、舒蘭、五常、同賓、方正、依蘭、樺川、富錦、榆樹、同江十縣。

艦三十四艘。以一九二六年爲完成期。又於一九二四

而免危險。等因准此。除分令外。合行令仰該總指揮即更轉飭所屬。嗣後

十七年十一月間。令派省署技監張國賢氏。率同技正王

約關 美國參議院中。現有一兩重要法案。一為非方國公案。一為洋艦案。待此兩大案。解決後。中美國約。即將提出批准云。

徐永昌來平 綏遠省政府主席徐永昌。昨(十五日)下午四時。携帶隨從二十餘人。當赴省府晉謁商震。面商一切云。

瑞那聯姻 (司脫克侯爾本。一月十四日)瑞典王之姪女瑪薩公主。與那威王太子歐拉富

機 四〇〇架

(艘) 軍事政策大要如下。(一) 勵行艦隊訓練。於每年在本

[illegible]

貴
▲蜀西成辦理善後
貴州省政府主席周西成。文日有電致王平

更立第二期計劃。製造巡洋艦六艘。驅逐艦三艘。巡洋水艦三艘。共計九十二艘。此項新計劃以一九三三年爲完成期。

對於軍車開行。得照路員調度。不得有搶先開行情事。以免危險。是爲至要。此令。

文會。夏德麟。試用技監劉雲廷。胡杓。給圖員趙貴龍。並馬駟役人等。由吉貴發。沿線勘測。以便切實計劃。茲張技監等。已將路綫

義聯盟會秘書。瑪係英
國下院議員。二人皆
擬前往扣達。赴反對帝國主
義

主任及貴處津漢平綏各路局。撥出車輛運送。並奉復在案。惟前兩日。除再電各該路局迅為撥車外。函復查照等因。特電聞。弟何成。

分野。足可解國議會而無難。萬一政府因預算案提示問題。而陷於不利。則斷然實行解散。以同信任於國民。

主國帝

（倫敦一月十五日路透電）鄂斯頓之當局。及昨克坦將布里治留。於昨日晚對帝國主義。有係反對帝國主義。

一，一般現勢

整頓艦隊根據地。(三)擴
張航空隊。(四)毒瓦斯航
空砲擊機等新兵器之採用及

常費一萬八千萬尼羅。臨時費一萬八千三百萬尼羅。迨至一九二七年。變更該計畫以後情形原電如下。

(上畧)密。齊電奉悉。李等語。聞省署方面擬電令進至同賓。緣以測量事宜。利

徐源泉部需用車輛案。前准行營楊主任電請轉飭津浦北站及平奉漢平各客車一務次官等列席。會衆四千。全場無立錫之地。氣勢大振。其返回英國。但已准其不離旅店之請。布氏用長途電話

實爲其樞軸。英國爲保護其
廣汎之殖民地及商業地域起
見。力求保持巡洋艦之絕大
驅逐艦 一六二
水艦 五四
航空母艦 五

▲法國今日海軍政策
上之假想敵。爲地中海方面

之部。以五千噸級巡洋艦四艘代替原定之一萬噸級三艘。以二千噸級驅逐艦十二艘。具佩熱忱。至於被害爲一段落也。

(舟山十二日)

華外交本既定方針。期日本權益之確立。(一)委讓地租營業收益充實邊方之財

類於英國。故其海軍擴張之勢。而力於海島。以向太平洋發展勢力之日本。情形

二、國別比較

△英國 在新加坡建設大規模海軍港及飛機母艦地。空制及北大西洋方面德國海軍之復興。惟其海軍政策有一與他國不同之特點。厥為以抗

又增加潛水艦一艘。

▲日本對於八八艦隊計畫

離失所。以副尊屬。幸紓遠

念。比夏。同百成印之。

張之江回平

▲丁春膏同來

撥等語。查所附各節。尙屬實情。業再飭該路。勉出車輛一列在案。函復查照等因。欽此。茲據該路呈稱。設完成社會立法。(一)擴充社會

國以富厚之金錢勢力。增造
兵艦。其勢之浩大。使他國
驅巡主
逐洋力
艦艦艦
九二一
四二〇
一一三

此外英國又有所謂五年計劃設海軍。又在澳洲擴張空軍。自歐戰後。其海軍計劃之進行。可分爲三種。(一)

日元作預算。新造巡洋艦四艘。驅逐艦十五艘。潛水船四艘。砲艦航空母艦各一艘。

何健赴奉勸匪

平後。因事即赴津。張氏因在津事畢。業於昨午十二時

「東京十五日東方電」民政府交涉。瑪氏則與英首相通
比英大使。英大使允與比政
赴比利時云。彼等遂通知駐
實行地方及村三事及選舉事
。實施特別施設。

三國爲海軍界之三大霸王。
其次則爲法意。茲將五國海
軍現勢比較之如下。

飛機	航空	航空母艦
五〇	二四	四

(一) 逐步實現。其已完成及已開工者如下。(二) 已完成巡洋艦八艘。驅逐艦九艘。油及輕油貯蓄池。(三) 海軍工業之統一。一九二二年確立第一計劃。所造補助

此種計劃與其財政狀況相形之下。實不能不驚嘆其軍備之精良也。

▲解決朱毛餘部 湘贛剿匪總指揮何健。前日省委丁春膏。亦由津與張氏同車回平云。

【東京十四日東方電】加藤濱江總裁。交換關於對議會策。並時局問題之意見。民海軍總長之堂弟兄云。

提高中國

地位的基本

在責亟建設

蜀立自展

.....

100

1

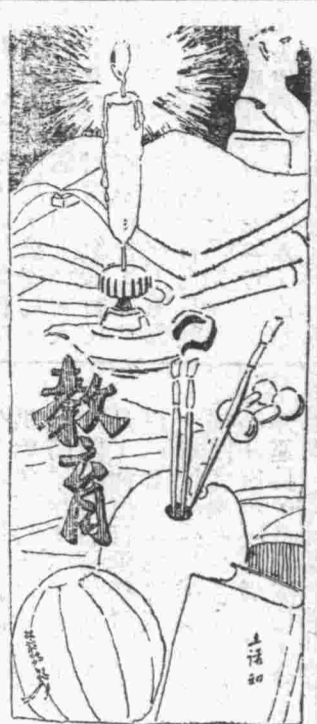
國家存亡的樞紐

此種油丸稀世奇珍堪稱耳科之雄專治
遠年近日耳鳴耳聾耳底流膿臭水蟬鳴
風聲樹音久治不愈服此丸一料管緊復

瘦弱 專藥效大而性利雖平不勝衣之病嬰亦可服用而一變爲壯胖也

公方子

海江西路六十號韋廉士大藥房購取每一大瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內收用郵票



北平大學

今日接收河北教育廳

河北教育廳前經中政會決議，由北平大學接收。該廳前由王鳳儀主持，現已移交北平大學。北平大學校長王鳳儀，現正主持接收工作。該廳內所有教育行政事務，均歸北平大學負責。此項接收工作，已於昨日開始，預計將於近日內全部完成。

北平大學收回北大校舍

北平大學昨函政分會

北平大學昨（十五）日接獲教育部函，令其收回北大校舍。該校隨即函復政分會，表示已於昨日開始接收工作。該校校長王鳳儀，現正主持接收工作。該校內所有教育行政事務，均歸北平大學負責。此項接收工作，已於昨日開始，預計將於近日內全部完成。

北平大學收回北大校舍

北平大學昨函政分會

北平大學昨（十五）日接獲教育部函，令其收回北大校舍。該校隨即函復政分會，表示已於昨日開始接收工作。該校校長王鳳儀，現正主持接收工作。該校內所有教育行政事務，均歸北平大學負責。此項接收工作，已於昨日開始，預計將於近日內全部完成。

五權憲法批評之批評

謝瀛洲演講之原稿

謝瀛洲君日前在北大演講，題目為「五權憲法批評之批評」。其演講內容，係對目前社會上對於五權憲法之各種批評，進行一一之反駁。謝君認為，五權憲法之設計，係根據我國歷史與文化之特點而制定，並非盲目模仿他國。其演講引起在場聽眾之極大興趣，並獲得熱烈掌聲。

第一師範院

第一師範院學生會，現正籌備中。該會之成立，旨在維護學生權益，促進校園民主。目前，該會已選出幹事，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

天津中等學校

天津中等學校學生會，現正籌備中。該會之成立，旨在維護學生權益，促進校園民主。目前，該會已選出幹事，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

高教女職業學校

高教女職業學校，現正籌備中。該校之成立，旨在培養女性專業人才，促進女性就業。目前，該校已選出校董，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

新聞參觀團

新聞參觀團，現正籌備中。該團之成立，旨在促進新聞界與社會之交流，提高新聞報導之質量。目前，該團已選出團長，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

青年大會

青年大會，現正籌備中。該會之成立，旨在促進青年之交流與合作，提高青年之素質。目前，該會已選出幹事，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

戲院

戲院，現正籌備中。該院之成立，旨在提供高品質之戲劇表演，豐富市民之文化生活。目前，該院已選出導演，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

雲碧徐

雲碧徐，現正籌備中。該劇之演出，旨在展示我國傳統戲劇之魅力，提高觀眾之審美情趣。目前，該劇已選出演員，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式演出。

雲碧徐

雲碧徐，現正籌備中。該劇之演出，旨在展示我國傳統戲劇之魅力，提高觀眾之審美情趣。目前，該劇已選出演員，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式演出。

第一師範院

第一師範院學生會，現正籌備中。該會之成立，旨在維護學生權益，促進校園民主。目前，該會已選出幹事，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

天津中等學校

天津中等學校學生會，現正籌備中。該會之成立，旨在維護學生權益，促進校園民主。目前，該會已選出幹事，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

高教女職業學校

高教女職業學校，現正籌備中。該校之成立，旨在培養女性專業人才，促進女性就業。目前，該校已選出校董，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

新聞參觀團

新聞參觀團，現正籌備中。該團之成立，旨在促進新聞界與社會之交流，提高新聞報導之質量。目前，該團已選出團長，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

青年大會

青年大會，現正籌備中。該會之成立，旨在促進青年之交流與合作，提高青年之素質。目前，該會已選出幹事，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

戲院

戲院，現正籌備中。該院之成立，旨在提供高品質之戲劇表演，豐富市民之文化生活。目前，該院已選出導演，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

雲碧徐

雲碧徐，現正籌備中。該劇之演出，旨在展示我國傳統戲劇之魅力，提高觀眾之審美情趣。目前，該劇已選出演員，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式演出。

雲碧徐

雲碧徐，現正籌備中。該劇之演出，旨在展示我國傳統戲劇之魅力，提高觀眾之審美情趣。目前，該劇已選出演員，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式演出。

第一師範院

第一師範院學生會，現正籌備中。該會之成立，旨在維護學生權益，促進校園民主。目前，該會已選出幹事，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

天津中等學校

天津中等學校學生會，現正籌備中。該會之成立，旨在維護學生權益，促進校園民主。目前，該會已選出幹事，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

高教女職業學校

高教女職業學校，現正籌備中。該校之成立，旨在培養女性專業人才，促進女性就業。目前，該校已選出校董，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

新聞參觀團

新聞參觀團，現正籌備中。該團之成立，旨在促進新聞界與社會之交流，提高新聞報導之質量。目前，該團已選出團長，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

青年大會

青年大會，現正籌備中。該會之成立，旨在促進青年之交流與合作，提高青年之素質。目前，該會已選出幹事，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

戲院

戲院，現正籌備中。該院之成立，旨在提供高品質之戲劇表演，豐富市民之文化生活。目前，該院已選出導演，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式成立。

雲碧徐

雲碧徐，現正籌備中。該劇之演出，旨在展示我國傳統戲劇之魅力，提高觀眾之審美情趣。目前，該劇已選出演員，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式演出。

雲碧徐

雲碧徐，現正籌備中。該劇之演出，旨在展示我國傳統戲劇之魅力，提高觀眾之審美情趣。目前，該劇已選出演員，並開始籌備各項工作。預計將於近日內正式演出。

青年大會

演映夜日六期星至三期星本

影歷神國

片史怪產

影魔宮古

（一）編劇與化妝

（二）佈景與攝影

（三）燈光與音樂

（四）服裝與道具

（五）特效與化妝

（六）剪輯與配樂

（七）導演與演員

（八）後期製作

（九）發行與宣傳

（十）上映與放映

戲院

演映夜日六期星至三期星本

影歷神國

片史怪產

影魔宮古

（一）編劇與化妝

（二）佈景與攝影

（三）燈光與音樂

（四）服裝與道具

（五）特效與化妝

（六）剪輯與配樂

（七）導演與演員

（八）後期製作

（九）發行與宣傳

（十）上映與放映

雲碧徐

演映夜日六期星至三期星本

影歷神國

片史怪產

影魔宮古

（一）編劇與化妝

（二）佈景與攝影

（三）燈光與音樂

（四）服裝與道具

（五）特效與化妝

（六）剪輯與配樂

（七）導演與演員

（八）後期製作

（九）發行與宣傳

（十）上映與放映

[illegible]

第十條 第四等保證委員，由各地方人民公推之。第十二條 證發行

總局臨時斟酌情形增減之，其增減額不得超過一錢八分一厘三七五，結果較

南昌安慶每百元	耗一元	局公債	每百元合八十九
浙江寧波紹興	耗一元	馬克	每磅合二十馬克

無錫米	十三元六
高稻米	十六元二
每廩每石	一角一分

廣山丸 一月廿三日 日清
開往大連上海福州



中華民國
十八年一月十六日

三期星

寄四散舊友

北遊

早秋(續)

陳翔鶴

鳥影

眉君譯

為詩人的英雄

眉君譯

第十一號

目錄

為的給但丁和他的書下註解不知寫過多少冊的書卷了；然而，大體看來，却並無多大的成績。他的傳記，就事實說，在我們是無可挽救地失掉了。你想，一個並不重要，飄泊著的，哀傷的人，在他生前關於他並沒有很多的記載；而且到現在這在介於中間的長距離內，其中大部分又已經失散了。這是五個世紀了，自從他在人間把著作和生活停止以來，經過所有的註釋，這「書」的本身大概就是我們關於他所知道的了。這部書，——而且你應該添上那幅普通歸於古倫多的畫像，這，在聚精會神地讀着時，你沒法不把心傾向到承認這真是這方面來，不論這是誰畫的罷。在我看，這是一幅最感人的面目；或許就這有認識的面目中，是這樣。在那裏孤另另地，就像畫在虛空上一般，以及那圓鏡的簡單的柱枝；看哪，那不死的悲哀和痛苦，那認定的勝利，這，也是不死的啊；——但丁的全生平的意義！我認爲這是曾經從實體上書下來的最悲憤的面目；一幅完全悲劇的，感人心魄的面目。在這邊，當作他的基礎的，有着一個嬰兒一般的柔和，溫存，馴良，驕傲的絕望的痛楚裡邊凝結了。一個柔和的靈魂的靈魂這樣嚴肅，堅毅，冷峭地瞻望着，就好像從層層的冰牢裡一樣；這並且也是一個沉默的痛苦的，一個沉默的輕蔑的啊；嘴脣對於那正在侵蝕着他的心情的東西在一種神聖的輕蔑中打成了皮了，——彷彿這更當是一種卑不足道的東西，彷彿他比牠，那有力量來苦惱而且絞榨他的

華北日報副刊

，是更偉大呢。一個人的完全在反抗狀態中的面目，終生不屈的抗戰，對於人間世。情愛都轉變成憤怒；一種堅執的憤怒；緩和，平衡，沉默，就像一位天神的那樣呢！至於眼睛呢，也就像在一種「驚異」，一種質問中地瞻望着，「世界是甚麼呢？像這樣的一種呢？」這就是但丁；他就這樣地瞻望着，這位「十個沉默的世紀的聲音」，而且給我們歌唱「他的神秘哀婉的歌」呢。

關於但丁的生平我們知道的這「一點點」和這部書却很相符合。於一千二百六十五年，他生於弗羅倫斯，在士多德。他受的是當時最好的教育了；很多學院派神學，亞里士多德的邏輯學，一些拉丁文學，——在事物的某種區域內並非不足道的見識呢；而且但丁，跟他的真摯明敏的天性，我們無須懷疑，比起那些那些以學問的，差不多都學得好的。他有一種清晰的受過栽培的悟性，而且極其細緻；他曾經計劃過要從那些學院派學者實現教育的這種優良的結果。那存在他的就都懂得得精確而且很熟悉；但是，在像那樣的一個時代，並沒有印刷的書籍和自由的交際，他卻不能清楚地知道那距離得遠的事情：這細微而明瞭的光，對於近前的東西是最光耀的，他自已進行的「濃淡配合」，投在那距離得遠的東西上面。這就是但丁從學院派得來的學問了。論生活，他曾經經歷過通曉的運動；當過兩次兵營弗羅倫斯邦出征，曾任大使；在他三十五歲時，由於才幹和服務的自然的階級，曾作過弗羅倫斯最高官。他在兒童時期曾經見過一位壁畫師利奧(Barthelemy Portinari)，一位跟他自己的年齡和階級都很相當的美麗的小女孩，而且從此以後就在對她的片面的會晤裡，在跟她的距離的交際裡一天天地長大了起來。所有的讀者都知道他的關於這件事的優雅感人的記述吧；隨後就是他們的被分離開的；關於她

的跟別人結婚，和關於不久她的死去的了。他在但丁的「詩」裡成爲一個主要的人物；在他的生活裡却似乎早就成爲主要的人物了。好像是在所有的存在物中，他曾經以他的情愛的全部力量戀愛過的，彷彿她才是這僅有的一個呢；她，却從他保持分離，歸終遠離到塵世的永在界裡。她死了；但丁他自己也結了婚；但是這似乎並非幸福，距離幸福好遠呢。據我想，這種真正的真摯的人，跟他的敏銳的與奮性，要製造幸福並不是很容易的啊。

然而我們却不要爲但丁的不幸而作不平之鳴罷；假使一切都照他願望的那樣順遂地進行了，他恐怕早就作了弗羅倫斯的 Prior Podestà，或是他們稱呼牠的不論甚麼，恐怕在鄉邦裡很受歡迎吧。——但是這世界却已經缺少了一種曾經說出的或是歌詠的最著名的詞句。弗羅倫斯總該有過別的順利的市長吧；但是那十個隱匿的世紀却繼續了黑暗，至於這十個隱匿的世紀呢，（因為牠們一定會有十個而且更多），却沒有「神曲」來聽了！我們任甚麼都沒有要抱怨的。指定給這位但丁的是一種更高的命運啊；而且他，就像一個人被牽向死和破壞一般地掙扎着，沒法不把這命運完成。賜給「他」關於他的幸福的這種選擇吧！比起我們作的更厲害，他並不道甚麼是真正幸福的，甚麼是真正不幸的呢。（未完）

北遊

鳥影

秋已經像中年的婦人，爲了生產而憔悴，一帶雲江有如她的玉腕，

一心要挽住那西方的落日餘輝。東方遠遠地似霧非煙，她可一心一意地夢想，夢想，春日的少年！

她終於挽不住那西方的落日，却挽住了我的愛戀——我們吻着，絕不是青春的情味，無非彼此都覺着衰殘，可憐，但是秋啊，你也會開過花，你也曾經結過果，我的花兒可曾開過一朵，我的果子可曾結過一個？

從此我夜夜嘆息，伴着那兩聲暮鴉……從此我朝朝落淚，望着那落葉紛紛……從此我在我的詩冊上，寫滿了，陰沉，陰沉……

(十一)「Pompeii」

深夜的夢境像無底深淵，深沉着許多多的罪惡——朝朝又要從那深淵裏醒來，窗外的曙明星搖搖欲落！

華北日報副刊

一次我在夢的深淵裏，走入了 Pompeii 的故墟——摸索着殘廢的遺跡，彷彿也看見了那裏賣花的子女；淡紅的夕陽淹淹，伴着我短嘆長嘆！

這次的醒來，夜還不會過半，錯錯落落地燈火正繁，我聽那遠遠的街心，乞兒的琴弦還沒有拉斷。

我懷念着酒池肉林的 Pompeii 城，坐在一家地窖的酒館裏，酒正是一杯一杯地倒，女人們披著長髮，裸着身體。「喝酒吧！跳舞吧！」只有今宵，事事都由我們作主——把燈罩染得血一樣地紅，把燭光燃得見一樣地綠！明天哪，各人個回到各人的歸宿，這自然會成了一座墳墓！——聽這沉鬱的歌聲，分明是世界末日的哀音——一團團黑氣纏繞，可是火山又要崩裂？

華北日報副刊

崩裂吧，快快崩裂吧！這裏罪惡比當年的 Pompeii 還深；這裏有人在計算他底妻子，這裏有人在欺騙他的愛人，這裏的人，身上只有金銀，這裏的人，身上只有金銀，在這裏，女兒跟她的慈母，老人在陪着他的兒孫；這裏找不到一點實在的東西，紙作的花，胭脂染紅的嘴唇！這裏不能發現一粒星辰，我也不能發現一點天真。一杯杯濃濃的我的靈魂；我既不爲善，更不作惡，懺悔的淚珠已不能滴上我的衣襟！我同這些青年，婦女，都融在一起，大家狂狂地，在這宇宙間最後的黃昏！第一個該毀滅的，是我這遊戲的靈魂！明天呀，一切化作殘灰，日月都沒有光彩，陰沉，陰沉……

早秋(續)

陳翔鶴

而且這個人，無論如何，都可以說是十分乖巧的，雖然有時也

會令人覺得有點毫無「自我」的缺憾，譬如，遇巧正當着自己一人在那裏憂鬱哀解，而他偏又出現到我面前時，那只是消他一看臉色，就儘以馬上了解一切，而且還很謹慎仔細的問道「精神有點不大好罷，待一會出去走走怎樣？」說着他立刻就借故退了出去，毫不至於攪亂人家的私人生活。就在散步時，無疑的他也是個合宜的同伴，在路上，他時常一面用着輕捷的步伐往前走，而一面嘴裏還低低的吟着一些外國有名的詩句，這樣，使人處處都覺得一種朝氣。所以有時正當着心情平靜時，見了他，自己也不禁會有一種傾心的計劃着想道「這真是一個值得人愛的青年，值得一位女性去傾心的戀人！」不過——說到他的 Romance 這也是有一段笑話在其中的：在我初來時，就聽見一位同他從天津同來的同事，時常都彷彿是用着一種取笑似的口吻來問他說「桃君有信來嗎？」「唔？……」在他只唔了一聲，不惟答不出話來，而且還隨着還要臉紅一陣。到末後，我才知道，那位同事所謂的「桃君」也就是「君」自己的那詳細姓名的 Romance。因為在車站上，他，那位同事曾經看見他那雙眼睛的紅腫得就像兩個胡桃一樣，一直到車已開行後，她還在用着手絹拭淚，所以就稱之爲「桃君」；由此也可以想見，他們的戀愛是已到怎樣程度的一種戀愛了。並且在另一方面，「桃君」的來信，也是很能以影響到「君」一時的心情的：只消一見他那兩天精神有些頹唐，或者再是瞧不見人家的高興與否，到一路進房，就拿起一本書來，借此遮着面部，一人不聲不響的坐着，在那裏假裝閱讀時，那我就知道，這一定又是因爲「桃君」的信逾期未到了。這時，我是何等的心煩啊！於是我便會用着一種關心而同情的口吻去問道，「怎麼，近來北方可有信來嗎？」「哦，不會，正焦灼

華北日報副刊

着和盼望着呢。」那一班一定是交通上出了甚麼毛病了；在這種強亂年頭是很容易遇見的。」「但願如此，不過我最恐怕的就是疑難她在病着；前回來信——」「世間上那有這許多意外呢，你所說的都不過只是些白鴉心罷了。」「愛情真不是件甜味的東西呀！……人生也實在太苦了，無戀愛固然苦，但有了戀愛也不見得就樂，時時刻刻都在憂心着；天有不測風雲，人有暫時禍福，誰能料得定天津現時不至於出甚麼變故呢？」他隨着，也就有像這樣的一大堆的話。而一方面他又只是自己一人獨唱獨和的歎氣一陣，牢騷一陣，再也不去留意到旁人對他所说的話；就旁人說出了，他也是左耳不聞，仍獨自思量着，咕嚕着，一點也不停息，一直要到他忽然立起身來，襟帶然的獨自跨出門去了為止。

啊，這是怎樣的一種少年時代的面在自己已並不曾燃燒，即行滅熄的詩的悲哀和歡喜啊。

看臉面去了。不過，人的感情在變化，就是再奇怪也沒有，的，每當事已極端，或者是莫可奈何的局勢已經造成時，依着「窮則變，變則通」的定例，那於一剎那間，我們就可以看出所得着的是怎樣的一種與前迥不相同的結果。所以及到車徒永定門穿過東便門，一直以停在了東車站，那時自己的心，却反倒是莫明其妙的，異樣的安靜下去了；彷彿這時已經沒有思考，沒有過去，沒有將來，而單只是有一個「現在」似的。而且這關於所謂現在的，又是何等的渺小啊！譬如說去找一個可以暫時棲身的地方；吃飯，洗澡，喝氣水，或者能喝一兩瓶啤酒更好，那時朦朦朧朧的，然後再行躺下歇歇之類。因此，由於靈機一轉，自己也就從古老的記憶中喚起了從前在作學生時代的朋友F君所住過的，而自己已曾去拜訪過兩次的那家旅館來；而且在事實上，幸喜F君也還存在着，所以也就在那里暫時住下了。在裏面，一切都仍如其舊，純粹的直隸西邊人所特有的模模糊糊，所不同的就是房價稍漲，從前六毛的，而現在已需要八毛一問罷了。

我照着預定的計畫作去，洗臉，喝氣水，展開被褥，躺下休息了一會，進進一點食物；隨後走出去，又找了一個地方洗了澡，而且在歸途中，便又在大街上信腳的走去，以便瀏覽着那我久已遠別故鄉的那時；那時已是黃昏了，天氣非常炎熱，塞塞得幾乎令人呼吸都不自由；又加以在北京街上所特有的灰塵，每當車輛一奔馳過，那塵塵便如海湖般的迎頭打來，直撲入孔竅。而最令人惡心難過的是，還有那在街塵上，被濺濺着一大塊一大塊污黑的穢水，發出一種奇特的臭味，這些觸目的到處皆是。正當着自己再一行到前門橋頭時，為要避車馬的喧嚷和衝突起見，於是自己又不得不轉道往天安門大道上走去了。因為在那里，我可以很安閑的步行着，仔細的

華北日報副刊

去賞鑑夕陽，賞鑑晚霞，賞鑑那巍峨的城樓和古宮，以及在兩旁兩個車站屋頂上所飄揚着的國旗；還可以看見有一大羣的鴿兒們，在半空中；畫着那圓，有時向郵政總局的巨大鐘樓方面，左右前後，在繞着；就是那在將進天安門的大道側，長竿上所高高懸掛着的白底紅邊的騰兩旗，也覺得非常美麗，生動，活潑，有趣；更能以顯出這接近沙漠氣候的北京，在紅塵喧擾中，是有怎樣真正的一個酷熱將退，晚風欲來的黃昏。

情形一切熟習，而內裡對於一切又復完全陌生，精神不相連屬，像那樣的心情，就真是莫知所措了。所以自己自從到北京的第三二日起，在吃過厚德福的瓦塊魚，同聚成的饅餅粥和喝過琉璃廠信遠齋醬鴨的酸梅湯後，那對於北京的一切，都似乎完全是失其精彩了。而何嘗說到處都感覺到自己是個孤身，就抱著一顆沉重的心，在這舊遊的地方，隨便亂跑，又有甚麼意思呢？因此就決定於二三日後，即便離開北京，自然此外却免不了又另有一點困難，就是那時自己的腦痛病，又復發作了起來，於行路上多所不便，而且將要往何處出遊，這也是一個問題。所以就就在疾病激發得極厲害的那晚，於再去的思量一陣，自己即決定了次日便要激發到平日所謂的那「又痛又熟」的那個地方去暫住一晌，因為像這樣，於飲食調養上比起在旅館裡都可以方便一些。

（未完）

寄四散的舊友

鶴西

意和熱情，這一切都屬於過去了，一切都讓時間淘汰而去了，然而現在，我還是要因為人世的牽扯，彷彿被誘被迫似的，來到像這樣的一個爲自己所不願意來的舊遊地，去自己撫觸着自己莫可奈何的沉痛的創痍！我那時——在街道上徘徊着，一面自思，一面觀察察與自己同路的一行人——那些都是在黃昏中帶着灰暗，憔悴，和羸廹的色彩的——而同時被捲也如黑夜的降臨般的慢慢的逼壓着我；於是我便不能不回到旅館中去歇息，而且昏昏的倒在床上即行墮去。

知道你們爲這也肯給我一點假借麼？不光說這回，這回我已給你們寫信了，我還請你們下次給我一點的寬容。我是有些懶的，不

擴充海軍空軍

決定國防計劃

刊副報日北華

華北日報副刊

有這兩重的原因，所以久未通信的事，怕就是你們怪我也會覺得毫不足怪吧？

朋友們，你們底鶴西已經不再是從前說鬧就鬧，說吵就吵，說打就打的一個淘氣的同學了。他也多少有點 *conscientious* 呢。你們底索信裏，也儘有使他在一讀之下，便想立刻回信的，但他現在已經不再像從前的了，怎樣想便怎樣作了。他知那只是一時的興奮，在時間這條恆河的水裡一浸，不久就會冷，而且要被磨去棱角的，如果惹起了情酸底生理，那是常會鬧出好笑的事的，不看凡一古的一束，寄給某妹某妹的情書都是有點肉麻的麼？於是，一天天過去的時候，本來想寫三張紙的話，由兩張面一張，由一張而終於覺得無話可說了。但是，為應付你們起見，又不好意思不找出一點藉口來——這就是上述的兩種原因。不過，親愛的朋友們，這藉口雖然說是說得誇張一點，可也並不是完全的捏造呢。

信的時候，這就叫做還信債，債，是不願付而又必須還的。我於是午就等一封封的信債，堆到了六七封時，這才一天早晨，或一天下午，發起懷來，一齊作答。如果有被剩下了的，那就又不知要擱到哪百年去了。以前看九善書店印好的那種 Business card，覺得自己一定要印一種公式似的信箋，接到別人底信時就填上幾句發出去，那一定是很省事的。可是想了半天，終於找不出那樣的一個公式，信債仍舊是得還，而且也有時在這種還債之中找到一點的安慰了；因為究竟我們還是有點關係的朋友，不是什麼商人和主顧呀。

我底分散在各處的朋友，你們在那遠遠的，只有令人悵望的地方，是否也和我從前一樣，每天都盼着有人寫信給你們，並且從信中

中知道這還有存在別人的心裡，便由此而得到安慰，又由此而看出勇氣呢？親愛的朋友，許我在這裡說句掃興的話嗎？假如聽了不大怪我底時候，我願意告訴你們，那只是一種幼稚的野心啊。雖然是說那是絕辦不到的事，但我們底存在和我們底勇氣，是不該僅靠着這個來證明鼓舞的，我想，證實我們底存在的更應該是我們所功作，鼓舞我們底勇氣的也更應該是我們給人而不一定是人給我們。我的同情。不過，假如你們要爲了我沒有常或者竟是常沒有通信而怪我，埋怨我呢，因爲我實在也真沒有，我願意誠心地受着。可是，你們誰要說我忘了他，至少，這話我在現在是要否認的，實在，我是常記起你們，懷念着你們，和我們大家的過去的。許多事都會隨着我得想起你們呀。

朋友們，你們還和從前一樣地愛聽客人底故事麼？下邊，我要再給你們講講那些使我記起你們來的事情中的一件，同時也就報告了一點我近日的生活了。

說「我一遍罷」，我還在北平的城外住着。這樣的孤獨的寂寞，雖然已經耐了一年多，而且也快漸漸地習慣了，但對於進城，仍然覺得有些興趣，不能自己的事情。可是近來，每當一步踏入那滿是灰塵的古老的古城時，在我心中自然湧起的一句話，就是一假如——這在北平城裡啊……」

我說這話時，並不是想要有你們在這裡時，我可以有談笑的朋友，不至怕什麼寂寞，因為要是躲避寂寞的話，我只要隨便去找找友人，或者不十分用思想地在電車裡閒坐著，街頭或市場的書攤上閒逗著，這樣地也就消磨了下午，消磨了那可怕的黃昏，回來已經是燈火燦然的時候，再讀兩頁書，溫暖的睡眠就可以給我逃起一切

華北日報副刊

八

且在這狂風呼嘯的冬夜也很容易就吹散了呢。

「那麼，你又怕着什麼呢？」我似乎已經都聽見你們有人，在這樣地問了。老友，對於這少數的可以無須顧忌而親切談話的你們，我就坦直地說了罷，我是躲避着她啊。在最初，我們每吵鬧了之後，我雖是躲着她，然而心裡是想見到她的，現在，心裡並不很想見到她，然而却偏時常地遇見，因此我更不得不躲着她了。所以，要這樣的，不是因為討厭她，是因為我不願意再受人家底貌視。你們知道我從前的脾氣是多麼不好，多麼驕傲的，同學中許多人都會誇得不交一言，M是在畢業的時候，G是直到他要往日本以前才彼此和好的。然而現在我在人家底底裏是被看作一個幾乎可以說是沒出息的，絕對忍從的人了。是的，以前我曾苦苦地追求，從沒有那樣地低首下心過。但這麼次退讓的結果，只讓人把我看作一團愛受捏成什麼就捏成什麼，而且捏成了說怎樣打碎就怎樣打碎的泥土，但我，就算是「泥人」難道「土氣」都不該有點的麼？

可是，究竟是命運之神故意在捉弄我似的：說不想見她了，却總常常無意地遇見。遇見就遇見罷，只要我就那樣平平淡淡地讀過過去，就不就算了麼？然而不行，人家並不那麼簡單地想，種種的，雖然總都帶着侮蔑的神情，永遠要在有意無意間露出來，使你覺到它。點點頭，饒兩句，「這是你又惹她了」；沒看見，走過了——這是你像毒蛇一樣的怕着她了；總不見面罷！那是你又發了脾氣，屢屢地跑過遇見呢！那是你故意在把她追隨。朋友，這樣子，你叫我怎樣再在她所住的這個城裏動脚呢？我極少的幾個朋友罷，然而朋友底着家，並不就對着城門，多麼近，中間也有一段路，於是在路上碰着也就成為可能的事了。或者就是平穩地度過了這一關，但朋友們

誰能准在家裏候着我呢？就在人家，我也不好意思一點坐出兩點，兩點坐到三點……這樣一直地坐到黃昏。可是，一出門，便免不了點上又有確着地底可罷了。我和她都認識的朋友，自然是不敢輕易去拜訪的，甚至就是那所常經過的街道，常到的地方，我都不敢不相心留意地走走，想起以前戀愛在她常走過的街上再有了，希望在紛紛塵土中一次踏着她所履過的足跡，那真是不能再有的事了。尤其在坐電車的時候，雖然她坐電車的機會是那樣地少，但我還是一樣地怕碰見她，在那樣一個小小的地方，我簡直不知道我見了她時應該怎樣呢，怕只有立刻走下車去罷？

朋友們，假如這時候你們還在這裡時，那我不但多幾個可去的地方，並且我再到城裡徘徊時，總該多有幾個伴兒一起，不至於讓她永遠藐視着我，永遠把那地底相碰看是故意的吧？

再這樣下去，那真是無聊呢，在鄉間，有時要耐不住那還沒有耐慣的寂寞，在城裡，又幾乎沒有一點主動的自由，時間的難過，在這些都讀不下去的時候，我是深深地感覺着了；假如舊日的同學，連書都在這裡時，那麼，圍起爐子，大家胡亂地談話，怕不但是一個下午，一個黃昏，就是整日整夜也都很容易度過罷。但現在都分難得這樣地過，不知你們在遠處異鄉的，或是在遠處故鄉的朋友，可也有時和我感到同樣的寂寞麼？

寫到這裡，我抬頭向窗外望了，清晨的一場微雪已在不覺中化完，只有冰上留有印着一些足跡的，薄薄的一層，這個，明日怕也要化去吧？現在這北方的天氣已漸漸地轉暖了，一天長了這一些日子麼？可是柳樹的枝條仍未轉青，地上的野草也還在沉睡，江南的朋友，告訴我，你們那裡的春光，究竟何時才能到我這裡來呢？我向南翹望着，然而在這雪過後的天空裡，太陽既是那樣的昏黃，四周的天地又都籠罩着隱隱的陰雲，不知道透過着沈寂的陰雲，也能傳去我對你們的祝福麼？

再見了，親愛的朋友們！

77



河北省政府

第一條 本府為接受民眾意見，特設見解書，凡民眾對政府建設，有建議或批評，均可隨時向本府秘書處或各廳處提出，由該廳處分別處理，其重要者，應隨時呈報本府核辦。

第二條 本府為處理民眾建議，特設見解處理委員會，由本府秘書長為主席，各廳處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本府為處理民眾建議，特設見解處理委員會，由本府秘書長為主席，各廳處長為委員，其組織及職權，另定之。

河北財政廳

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第一條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第二條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

第三條 本廳為整理財政，特設整理委員會，由本廳長為主席，各處長為委員，其組織及職權，另定之。

利喊洋行

由法京運到各種最新之貨物，一律到津，請賜顧參觀。表項練，鑽石白金手錶，北平王府井，英中街花園對面。

宣靈祝術施醫

痛苦者，身體衰弱，精神不振，失眠，頭痛，咳嗽，氣喘，肺病，胃病，肝病，腎病，心臟病，糖尿病，高血壓，中風，癱瘓，瘡毒，皮膚病，婦科病，小兒科病，無不藥到病除。地址：北平王府井。

鳴謝祝由科

本人患多年肺病，經祝由科施治，不日痊癒，特此鳴謝。地址：北平王府井。

夫人閨女留神

廣東張伯倫，專治婦女各種疾病，如月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，不孕症，產後諸症，以及各種疑難雜症。地址：北平王府井。

癩癧專科

專治各種皮膚病，如癩癧，疥瘡，濕疹，蕁麻疹，牛皮癬，汗斑，雀斑，粉刺，以及各種皮膚瘙癢。地址：北平王府井。

癩癧專科

專治各種皮膚病，如癩癧，疥瘡，濕疹，蕁麻疹，牛皮癬，汗斑，雀斑，粉刺，以及各種皮膚瘙癢。地址：北平王府井。

天豆精

本公司發行豆精，功效與普通豆精不同，以製法新穎完全，採用最新科學方法，法際茲寒氣襲人，諸君正宜及時珍攝，每日服用天豆精，則必康健無比。地址：北平王府井。

足食壽人

何其平。影電看請滿月。地址：北平王府井。

立成公煤棧

本棧自運南山小爐塊煤，紅明煤，煙煤，各種煤類，均有現貨。地址：北平王府井。

德士古火油公司出品列左

油黃汽摩，油油油，油油油，油油油，油油油，油油油，油油油，油油油，油油油，油油油。地址：北平王府井。

清肺止咳丸

咳嗽之因雖繁，不外乎肺經受感，或生痰而閉，室所致，化痰而肺經清，則咳嗽未有不愈者也。此丸善能清肺化痰，並有順氣平喘養肺之功。地址：北平王府井。

登爾包

丸咳止肺清。地址：北平王府井。